

Zeitschrift: Saussurea : journal de la Société botanique de Genève
Herausgeber: Société botanique de Genève
Band: 37 (2007)

Rubrik: Pratique

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

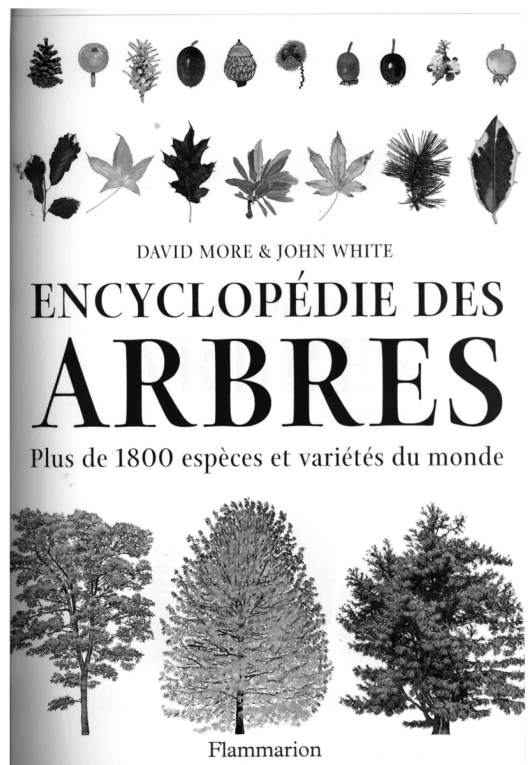
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

More, D. & J. White (2005). Encyclopédie des arbres. Flammarion.

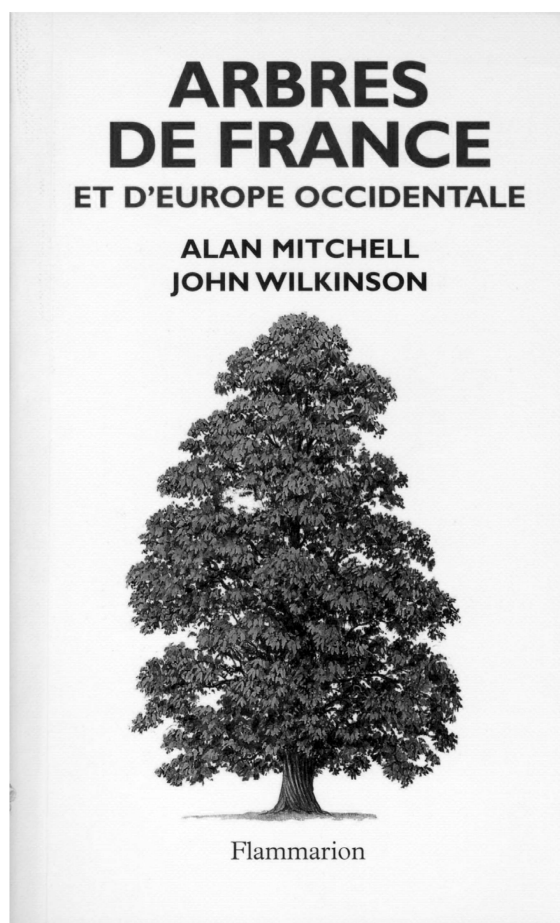
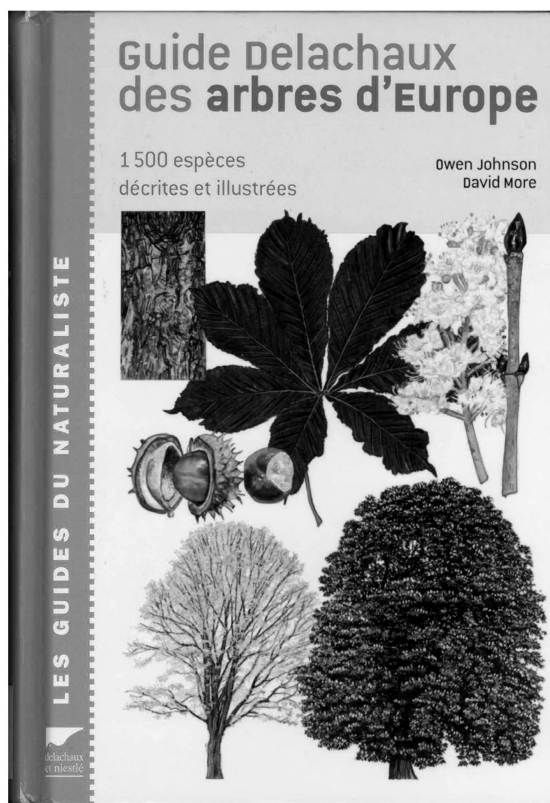
La diversité peut revêtir des aspects bien différents. L'un d'entre eux, moins "nature" mais facilement accessible à tout citoyen, est la diversité des arbres de nos parcs, qui abritent plusieurs centaines d'espèces auxquelles on ne prête pas toujours attention, tant ils font partie intégrante du paysage. Pour les découvrir, l'ouvrage présenté ici constitue un magnifique sésame. Plus de 1890 espèces et variétés d'arbres du monde entier y sont présentées sous forme de superbes aquarelles alliant précision et exactitude scientifique, représentant en détail silhouette, feuilles, fleurs, fruits, écorce ou encore feuillage d'automne... Les illustrations sont accompagnées d'un texte se terminant pour chaque espèce par des informations synthétiques sur la grandeur de l'essence, sa rusticité, l'intérêt de sa plantation ou encore la qualité de son bois. Précédant deux index (noms vernaculaires et noms latins), des planches illustrant les rameaux hivernaux et les bourgeons ainsi qu'un choix de feuilles caractéristiques terminent l'ouvrage.



Afin d'accompagner le dendrologue amateur sur le terrain, deux guides sont en outre à conseiller:

Johnson, O. & D. More (2005). Guide Delachaux des arbres d'Europe. Delachaux & Niestlé.

Cet ouvrage est en quelque sorte la version réduite et légèrement condensée du précédent, dans lequel on retrouve la même qualité d'illustration. 1500 espèces y sont décrites et illustrées, l'accent étant mis sur les caractères permettant l'identification.



Mitchell, A. & J. Wilkinson (2006). Arbres de France et d'Europe occidentale.

Offrant un complément idéal à l'ouvrage précédent, ce guide permet d'identifier quelque 1500 espèces, les illustrations et les textes étant précédés d'une clé d'identification succincte. En fin d'ouvrage, on trouve également une clé permettant d'identifier les feuillus en hiver.

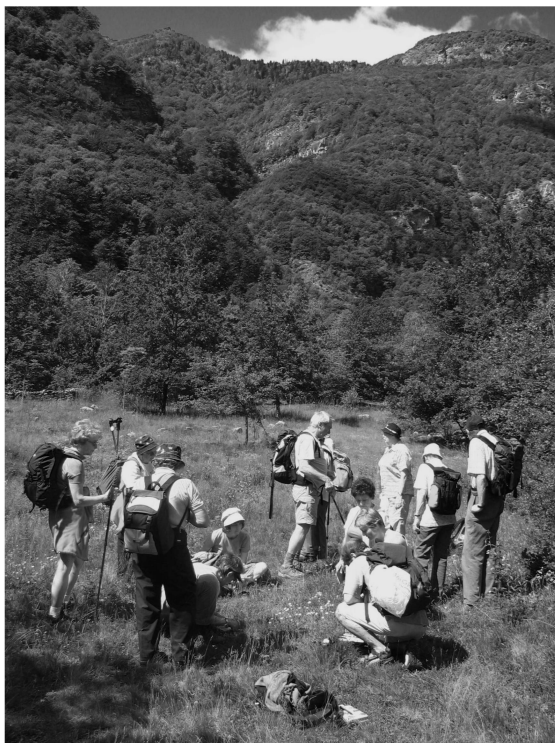
Pratique ■

L'AAJB : L'association des amis du Jardin botanique de la Ville de Genève

La cadette de la botanique genevoise.

Plus on est de fleurs, plus on rit.

L'Association des Amis du Jardin Botanique (AAJB) a eu 25 ans cette année. Voilà un bon prétexte pour s'offrir le luxe de deux pages dans *Saussurea...* et ainsi de parler d'une association qui, à l'instar de la Société Botanique de Genève, parle de plantes. Qu'elles soient vertes, grasses, vasculaires, inférieures (?) ou belles, toutes les deux parlent de plantes ; et on serait alors vite tenté d'y voir une certaine redondance. Et pourtant... En effet, que ce soit l'AAJB ou la Société Botanique, chacune d'elles possède son propre jardin et sa propre manière d'aborder le sujet ; c'est ce qui fait toute la richesse de ces deux soeurs. C'est ainsi que nous avons aujourd'hui la chance d'avoir deux héritières -complémentaires- d'une histoire botanique genevoise parti-



Dans le pré, excursion au Tessin, mai 2006

culièrement plantureuse. Plus on est de fleurs, plus on rit (profitons-en).

Brève phylogénie de l'AAJB

Petite sœur (en âge) de la Société Botanique de Genève, l'AAJB a été fondée en 1982 par Gilbert Bocquet, alors professeur et directeur du Jardin botanique. Cette association avait pour but de proposer un soutien au Jardin botanique, tout en tentant de mieux le faire connaître et de sensibiliser le public aux problématiques de l'environnement. C'est ainsi que 25 ans plus tard, l'AAJB, toujours aussi fringante et active, propose des cours, des sorties, des visites guidées du Jardin botanique et diverses autres activités végétales pour tous, qu'il soit débutant ou amateur éclairé. De par une volonté plus formatrice que sa grande sœur, l'AAJB devient alors souvent le tremplin pour de nombreux botanistes... bientôt illuminés eux aussi.



Apéro de la fête des 25 ans, sept. 2007

En évoquant le quart de siècle, les plus vifs d'entre vous se sont sûrement déjà rués sur les bougies et cherchent leur chapeau pointu. Malheureusement, nous sommes navrés de vous dire que la fête est déjà passée. En effet, pour célébrer sa pétulante jeunesse, l'AAJB a invité en septembre dernier Pierre Lieutaghi, fameux et savoureux ethnobotaniste, spécialiste du domaine européen. Ce fut une soirée mémorable sur tous les points, du botanique au gustatif. Si nous parlons de cela, nous avouons cordialement que ce n'est qu'une subtile manœuvre pour vous mettre le pollen au stigmat et taquiner votre fibre de futur(e) affilié(e) ; tout comme de vous suggérer de vous inscrire dès aujourd'hui pour la fête des 50 ans : elle sera splendide.

Entre sœurs, on se prête les fleurs.

Bien qu'elle soit sa cadette de 107 ans, l'AAJB est à ce jour, avec la Société Botanique, l'une des pièces maîtresses de la botanique genevoise. Loin de concurrencer sa grande sœur dans des domaines souvent plus pointus, l'AAJB s'ébaudait volontiers dans la vulgarisation ; au grand plaisir de ses 400 membres.

Mais alors que toutes les deux proposent des excursions et des voyages botaniques, il existe de riches différences dans leur approche du végétal. Tandis que la grande sœur offre plutôt des conférences, l'AAJB propose des cours et des formations ; jolie démonstration de joyeuse vicariance associative.

Le programme détaillé des activités de l'AAJB est disponible sur demande, ainsi que sur internet (<http://www.ville-ge.ch/cjb/aajb>). N'hésitez pas à nous contacter, d'autant que désormais, les membres de la Société Botanique de Genève bénéficient des tarifs des membres de l'AAJB. Entre sœurs, on se prête les fleurs.



Extraction d'ADN avec Yamama Naciri Graven, déc. 2006

Un soutien aux Conservatoire et Jardin botaniques de Genève

Mis à part faire connaître (et aimer) la botanique et le Jardin botanique au public, un des objectifs de l'AAJB est également de soutenir ce dernier. Ce soutien se fait aujourd'hui, entre autres, par l'abonnement à deux périodiques de phytothérapie pour la bibliothèque des Conservatoire et Jardin botaniques de Genève (CJBG), ainsi que la subvention à l'édition de certains ouvrages de vulgarisation, la Série Documentaire des CJBG en particulier. De plus, un soutien financier est offert à un pro-

jet par année : en 2007, la fête des dix ans des Ateliers Verts en bénéficia, tandis que l'année précédente, ce fut la tenue d'un séminaire européen sur les palmiers (EUNOPS) au sein des CJBG. Soutenir l'AAJB, c'est aussi soutenir le Jardin botanique.

Une histoire de famille...

Si vous désirez des informations sur les activités de l'AAJB, ou si vous trépignez d'impatience de voir miroiter dans vos mains fébriles votre fraîche carte de membre, n'hésitez donc pas venir nous retrouver ; d'autant plus que rien n'empêche d'être membre des deux sœurs de la botanique genevoise. Bien au contraire : rappelez-vous que la botanique a toujours été une histoire de familles...

AAJB

Association des Amis du Jardin botanique

1, chemin de l'Impératrice

Case postale 60

1292 Chambésy-Genève

Téléphone : 022 418 51 12

Courrier électronique : aajb.cjb@ville-ge.ch

Fax (en mentionnant AAJB) : 022 418 51 01

Christine VAZ
Laurent BURGISSER